மூவொரு கடவுள் பெருவிழாவுக்குப் பின்வரும் இருபதாம் ஞாயிறு

20th Sunday after Trinity

20. søndag efter Trinitatis

திரித்துவ காலம் | Trinity

Primary Bible: Tamilsk – Den Romaniserede Bibel — Tamilsk – Den Romaniserede Bibel

Generated on 2026-11-03

பழைய ஏற்பாடு (Old Testament)

Jeremiah 18:1-6

Verse	Text
18:1	karththaraal ereamiyaavukku u'ndaana vasanam:
18:2	nee ezhunthu, kuyavan veetti'rkuppoa; anggea en vaarththaiga'lai unakkuth therivippean en'raar.
18:3	appadiyea naan kuyavan veetti'rkup poanean; ithoa, avan thirigaiyinaalea vanainthuko'ndirunthaan.
18:4	kuyavan vanainthuko'ndiruntha ma'npaa'ndam avan kaiyilea kettuppoayit'ru; appozhuthu athaith thiruththamaaych seyyumpadikku, than paarvaikkuch sariyaayk ka'ndapadi kuyavan athaith thirumba vea'reapaa'ndamaaga vanainthaan.
18:5	appozhuthu karththarudaiya vasanam enakku u'ndaagi, avar:
18:6	israveal kudumbaththaarea, inthak kuyavan seythathupoala naan ungga'lukkuch seyyakkoodaathoa en'ru karththar sollugi'raar; ithoa, israveal veettaarea, ka'lima'n kuyavan kaiyil irukki'rathupoala neengga'l en kaiyil irukki'reerga'l.

திருமுகம் (Epistle)

Ephesians 5:15-21

Verse	Text
5:15	aanapadiyinaalea, neengga'l gnaanamat'ravarga'laippoala nadavaamal, gnaanamu'l'lavarga'laippoalak kavanamaay nadanthuko'l'lappaarththu,
5:16	naadka'l pollaathavaiga'laanathaal kaalaththaip pirayoajanappaduththikko'l'lungga'l.
5:17	aagaiyaal, neengga'l mathiyat'ravarga'laayiraamal, karththarudaiya siththam innathen'ru u'narnthuko'l'lungga'l.
5:18	thunmaarkkaththi'rku eathuvaana mathubaana ve'riko'l'laamal, aaviyinaal ni'rainthu;
5:19	sanggeethangga'linaalum keerththanaiga'linaalum gnaanappaattuga'linaalum oruvarukkoruvar buththisollikko'ndu, ungga'l iruthayaththil karththaraip paadik keerththanampa'n'ni,
5:20	nammudaiya karththaraagiya iyeasuki'risthuvin naamaththinaalea eppozhuthum ellaavat'ri'rkaagavum pithaavaagiya theavanai sthoaththiriththu,
5:21	theyva bayaththoadea oruvarukkoruvar keezhppadinthirungga'l.

நற்செய்தி (Gospel)

Matthew 22:1-14

Verse	Text
22:1	iyeasu ma'rupadiyum avarga'loadea uvamaiga'laayp peasich sonnathu ennaven'raal:
22:2	paraloagaraajyam than kumaaranukkuk kaliyaa'nagnseytha oru raajaavukku oppaayirukki'rathu.
22:3	azhaikkappattavarga'laik kaliyaa'naththi'rku varachsollumpadi avan than oozhiyakkaararai anuppinaan; avarga'loa vara manathillaathirunthaarga'l.
22:4	appozhuthu avan vea'ru oozhiyakkaararai azhaiththu: neengga'l poay, ithoa, en virunthai aayaththampa'n'ninean, en eruthuga'lum kozhuththa jenthukka'lum adikkappattathu, ellaam aayaththamaayirukki'rathu; kaliyaa'naththi'rku vaarungga'l en'ru azhaikkappattavarga'lukkuch sollungga'len'ru anuppinaan.
22:5	azhaikkappattavarga'loa athai asattaipa'n'ni, oruvan than vayalukkum, oruvan than viyaabaaraththukkum poayvittaarga'l.
22:6	mat'ravarga'l avan oozhiyakkaararaip pidiththu, avamaanappaduththi, kolaiseythaarga'l.
22:7	raajaa athaik kea'lvippattu, koabamadainthu, than seanaiga'lai anuppi, anthak kolaipaathagarai azhiththu, avarga'l patta'naththaiyum sutteriththaan.
22:8	appozhuthu, avan than oozhiyakkaararai noakki: kaliyaa'na virunthu aayaththamaayirukki'rathu, azhaikkappattavarga'loa atha'rku abaaththiraraayp poanaarga'l.
22:9	aagaiyaal, neengga'l vazhichsanthiga'lilea poay, kaa'nappadugi'ra yaavaraiyum kaliyaa'naththi'rku azhaiththukko'nduvaarungga'l en'raan.
22:10	antha oozhiyakkaarar pu'rappattu, vazhiga'lilea poay, thaangga'l ka'nda nallaar pollaar yaavaraiyum koottikko'ndu vanthaarga'l; kaliyaa'nasaalai virunthaa'liga'laal ni'rainthathu.
22:11	virunthaa'liga'laip paarkkumpadi raajaa u'l'lea piraveasiththapoathu, kaliyaa'na vasthiram thariththiraatha oru manushanai anggea ka'ndu:
22:12	sineagithanea, nee kaliyaa'na vasthiramillaathavanaay inggea eppadi vanthaay en'ru keattaan; atha'rku avan peasaamalirunthaan.
22:13	appozhuthu, raajaa pa'nividaikkaararai noakki: ivanaik kaiyungkaalum kattik ko'ndupoay, azhugaiyum pa'rkadippum u'ndaayirukki'ra pu'rambaana iru'lilea poadungga'l en'raan.
22:14	anthappadiyea, azhaikkappattavarga'l aneagar, therinthuko'l'lappattavarga'loa silar en'raar.